



SITZUNG DER
LANDESREGIERUNG VOM:

SEDUTA DELLA GIUNTA
PROVINCIALE DEL:

Uhrzeit 31/03/2020
08:00

Alle ore

TAGESORDNUNG NR.

ORDINE DEL GIORNO N.

13

ANTRÄGE UND MITTEILUNGEN

PROPOSTE E COMUNICAZIONI



BESCHLÜSSE - DELIBERAZIONI

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmann

Arno Kompatscher

RELATORE
Presidente

1. Beschwerde gegen die Verwaltungsmaßnahme des Amtes für nachhaltige Gewässernutzung betreffend das Gutachten zur Abänderung des Landschaftsplanes und des Bauleitplans - Abweisung

Ricorso contro il provvedimento dell'Ufficio Gestione sostenibile delle risorse idriche relativo al parere sulla modifica del piano paesaggistico e del piano urbanistico - Rigetto

2. Aufsichtsbeschwerde gegen die Entscheidung des Amtes für Landschaftsschutz bezüglich des Variante-Projektes zur Wiederherstellung und Befestigung der Böschung des Grabens - Unzulässig

Ricorso gerarchico contro la decisione dell'Ufficio Tutela del paesaggio relativo al progetto di variante per il ripristino e la stabilizzazione della scarpata del fossato - Inammissibile

3. Beschwerde gegen das Gutachten der Dienststellenkonferenz für den Umweltbereich betreffend das Variante-Projekt zur Errichtung eines neuen Almweges - Annahme mit Bedingungen

Ricorso avverso il parere della Conferenza di servizi in materia ambientale riguardante il progetto di variante per la costruzione di un nuovo sentiero alla malga - Accoglimento con condizioni



4. Richtlinien für die Vergabe der Preise "Research-" und "Women in Science-" sowie "Junior Research-Award Südtirol/Alto Adige"

Criteri per l'assegnazione dei Premi "Research-" e "Women in Science-" nonché "Junior Research-Award Südtirol/Alto Adige"

5. Änderung der Verwaltungsstruktur der Landesverwaltung

Modifiche della struttura amministrativa dell'Amministrazione provinciale

6. Zuweisung an die Gemeinden der Finanzierung für die zwischengemeindliche Zusammenarbeit (Gesuche innerhalb Jänner 2020)

Assegnazione ai Comuni del finanziamento delle collaborazioni intercomunali (Domande entro gennaio 2020)



BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

Arnold Schuler

RELATORE
Vicepresidente

-
7. Richtlinien zur Gewährung von Beihilfen für den Tierhaltungssektor

Criteri per la concessione di aiuti a favore del settore zootecnico

 8. Richtlinien für die Förderung von Investitionen in Unternehmen, die in der Verarbeitung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse tätig sind

Criteri per incentivare gli investimenti nelle imprese di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti agricoli

 9. Festlegung der Voraussetzungen für die Ausübung der "Urlaub auf dem Bauernhof" Tätigkeit

Determinazione dei presupposti per lo svolgimento dell'attività agrituristica

 10. Richtlinien zur Bewertung von Schäden am Boden und Waldbestand

Criteri per la valutazione dei danni causati a suolo e soprassuolo boschivo



BERICHTERSTATTER
Landesrat/LHstellv./LHstellv.
Ahammer/Vettorato/Alfreider

RELATORI
Assessore/Vicepre./Vicepre.

11. Richtlinien für die Gewährung der Förderungen zur
Entwicklung der Berufsbildung

Criteria per la concessione delle agevolazioni per lo
sviluppo della formazione professionale



RELATORE
Vicepresidente

Giuliano Vettorato

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

12. Linee guida per la copertura dei costi ambientali e della
 risorsa legati agli utilizzi idrici

 Richtlinien zur Deckung der Umwelt- und Ressourcenkosten der
 Wassernutzungen



BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

Daniel Alfreider

RELATORE
Vicepresidente

13. Schulverteilungsplan der Schulsprengel der ladinischen
Ortschaften für den Fünfjahreszeitraum 2020/25

Piano di distribuzione territoriale delle Direzioni
comprehensive delle località ladine per il quinquennio 2020/25



BERICHTERSTATTER
Landesrat

RELATORE
Assessore

Philipp Achammer

14. Gewerbegebiet von Landesinteresse "Bozen - Einsteinstraße Süd": Genehmigung zum Abschluss des Tauschvertrages zwischen dem Unternehmen Food Drink & Power GmbH (MwSt. 02400660219) und der Autonomen Provinz Bozen
- Zona produttiva di interesse provinciale "Bolzano - via Einstein sud": autorizzazione alla stipula del contratto di permuta tra l'impresa Food Drink & Power Srl (P.IVA 02400660219) e la Provincia Autonoma di Bolzano
15. Berufslehrgänge für den Handel, die Zubereitung oder Verabreichung von Speisen und Getränken: Organisation, Dauer und Lehrfächer
- Corsi professionali per il commercio, la preparazione o la somministrazione di alimenti e bevande: modalità di organizzazione, durata e materie
16. Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen zur teilweisen Deckung der Studiengebühren
- Criteri per la concessione di contributi a parziale copertura delle tasse universitarie
17. Abänderung Beschluss Nr. 1043/2019 - Ideenwettbewerb: Sensibilisierungskampagne für Mehrsprachigkeit
- Modifica delibera n. 1043/2019 - Concorso di idee: campagna di sensibilizzazione per il plurilinguismo



RELATORE
Assessore

BERICHTERSTATTER
Landesrat

Massimo Bessone

18. Lavori di manutenzione negli edifici e delle relative componenti tecnologiche di proprietà e/o in disponibilità della Provincia - Impianti elevatori 2020-2023 - Approvazione caratteristiche dell'opera - Programma planivolumetrico a.s. art. 8, c. 3 L.P. n. 16/2015
- Instandhaltungsarbeiten in Gebäuden und den dazugehörigen technischen Komponenten im Eigentum und/oder zur Verfügung des Landes - Aufzugsanlagen 2020-2023 - Genehmigung der Eigenschaften des Bauvorhabens - Raumprogramm lt. Art. 8, Abs. 3 L.G. Nr. 16/2015
19. Cancellazione del vincolo tavolare per 16 mq della p.f. 1585 C. C. Glorenza
- Aufhebung der grundbücherlichen Zweckbindung für 16 m² der Gp. 1585 K.G. Glurns



BERICHTERSTATTERIN
Landesrätin

RELATRICE
Assessora

Maria Hochgruber Kuenzer

20. Gemeinde Naturns: Genehmigung einer Änderung am Bauleitplan der Gemeinde mit Änderungen von Amts wegen - Ratsbeschluss Nr. 59 vom 27. November 2019 - GAB 132/2019

Comune di Naturno: Approvazione di una modifica al piano urbanistico comunale con modifiche d'ufficio - Delibera consiliare n. 59 del 27 novembre 2019 - DGC 132/2019

21. Gemeinde Gsies: Genehmigung von Abänderungen zum Gefahrenzonenplan der Gemeinde von Amts wegen - Ratsbeschluss Nr. 21 vom 10.09.2019 (GAB 110/2019)

Comune di Valle di Casies: Approvazione d'ufficio di modifiche al piano delle zone di pericolo - Delibera consiliare n. 21 del 10/09/2019 (DGC 110/2019)

22. Mindeststandards für die Ausstattung öffentlicher Räume von Allgemeininteresse und privater Räume von öffentlichem Interesse sowie Kriterien zur Bestimmung von Hofstellen landwirtschaftlicher Betriebe

Dotazioni minime per gli spazi pubblici di interesse generale e gli spazi privati di interesse pubblico e criteri per la determinazione della sede delle aziende agricole

23. Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden und Energiebonus in Umsetzung der europäischen Richtlinien (EU) 2018/844, 2009/28/EG, 2010/31/EU und 2012/27/EU

Prestazione energetica nell'edilizia e Bonus energia in attuazione delle direttive europee (UE) 2018/844, 2009/28/CE, 2010/31UE e 2012/27/UE